

1.

홀란드가 맨시티에 합류한다면 최강의 스쿼드가 짜여질 전망이다.

출처: <https://sports.news.naver.com/news?oid=413&aid=0000137955>

이중 피동의 사용: 위 문장의 '짜여질'은 '짜다'의 피동형인 '짜이다'와 피동의 뜻을 가진 보조동사 '어지다'가 붙은 형태로 피동의 뜻이 두 번 사용되어 어법에 어긋난다.

고친 문장: 홀란드가 맨시티에 합류한다면 최강의 스쿼드가 짜일 전망이다.

2.

몸값이 수직 상승하고 있는 홀란드는 이번 시즌이 끝나면 바이아웃 조항이 발동된다. 7,500만 유로(약 1,003억 원)에 달하는 금액이지만 홀란드의 값어치를 고려하면 저렴하기 때문에 많은 빅클럽들이 손을 내밀고 있다.

출처: <https://sports.news.naver.com/news?oid=413&aid=0000137955>

불필요한 접미사 사용(영어 번역투 사용): 위 문장에서 '많은 빅클럽들'에 문제가 있다. '많은'이란 표현에서 이미 복수의 의미를 사용하고 있기에 '빅클럽들'에서 '들'은 불필요하다.

고친 문장: 7500만 유로에 달하는 금액이지만 홀란드의 값어치를 고려하면 저렴하기 때문에 많은 빅클럽이 손을 내밀고 있다.

3.

일반 ▾

尹 "강력한 한미 억제력 아무리 강조해도 지나치지 않아"(종합)

출처: <https://view.asiae.co.kr/article/2022040715234623592>

이중 부정 (일본어 번역투 사용): 위 문장 '지나치지 않아'는 '지나다', '-지 않다' 두가지 부정어를 사용한 것으로 부자연스럽다. 이중부정문을 긍정문으로 바꿔야한다.

고친 문장: "강력한 한미 억제력 계속해서 강조해야 한다"

4.

SNS와 디지털 매체가 증가하면서 미디어 소비 행태 또한 변화를 겪은 것이다. 이에 <Life is Orange>는 미디어를 더 가까이, 그리고 깊게 들여다 보고자 한다. 첫 번째 이슈는 '미디어 매체의 변화'다.

출처: <https://www.adic.or.kr/news/show.do?ukey=521408&oid=@287769%7C3%7C4>

중복된 표현 사용: 위 문장에서 "미디어 매체의 변화"에서 미디어와 매체는 같은 뜻을 가진 단어로 중복된 단어 사용이다. 그러므로 미디어, 매체 둘 중 더 자연스러운 단어를 사용해야한다.

고친 문장: 첫번째 이슈는 '미디어의 변화'다.

5.

에스파 원터, 설레임 안고 코첼라로 GOGO

2022/04/20 12:41 송고

출처: <https://www.news1.kr/photos/view/?5328171>

잘못된 접미사 사용 : 위 문장에서 '설레임'은 설레다가 동사의 기본형이므로 명사화 접미사는 모음 뒤에 오는 '-ㅁ'가 붙어 '설렘'이 맞는 표현이다

고친 문장: 에스파 원터, 설렘 안고 코첼라로 gogo